

MASCA EVO . TENES EVO . TIDRA EVO



MASCA
EVO



L'ultima generazione del polimerico.

Come vengono variamente stimulate la fantasia e la vivacità, così la calma e la tranquillità rappresentano le forme delicate ed eleganti di Masca Evo, presentata in polimerico di ultima generazione con finiture opache, lucide, legno o tranché. Masca Evo è caratteristica nell'estetica, perché presenta una lavorazione nella parte superiore delle sue ante, andando a creare un vano che consente una presa perfetta al momento dell'apertura dei mobili. E' altresì dotata di un profilo in alluminio, disponibile in bianco, testa di moro e brill.

Towards a new generation of polymer.

As fantasy and liveliness are variously excited, at the same time peace and quietness are represented in the soft and elegant lines of Masca Evo, that shows up with the latest polymeric finishes as matt, glossy, wood or tranché. The main characteristic of this model is the special channel on the upper part of the door for perfect holds when opening the same. Offered also with profiles in white, dark brown and aluminum color.

La última generación del polilaminado.

Igual como vienen estimuladas la fantasía y la vivacidad, así la calma y la tranquilidad representan las formas delicadas y elegantes de Masca Evo, presentada en polilaminado de última generación con acabados mate, brillo, madera o tranché. Masca Evo es característica en la estética, por que presenta una terminación en la parte superior de la puerta, creando un espacio que permite cogerla perfectamente al momento de la apertura de los muebles. Está también dotada de un perfil de aluminio, disponible en blanco, marrón oscuro y brill.

La dernière génération de polymère.

De la même manière que la fantaisie et la vivacité sont encouragées, de même le calme et la tranquillité représentent les formes délicates et élégantes de Masca Evo, présenté par un polymère dernière génération, par des finitions mats, brillantes, bois ou tranché. Masca Evo trouve dans l'esthétique sa caractéristique principale, car elle présente une encoche en tête de porte parfaite pour l'ouverture du meuble. Elle est également disponible par un profil alu, disponible en blanc, brun et brillant.

Die neuste Generation des Polymers.

Ruhe und Beschaulichkeit sind zarte und elegante Formen von Masca Evo. Das Modell wird in Polymer letzter Generation präsentiert mit matt, glanz, holz und tranché Feinbearbeitungen. Masca Evo präsentiert eine Bearbeitung an der Fronten, der ein Fach schafft das eine perfekte Haftung zum Zeitpunkt der Öffnung des Möbels ermöglicht. Es ist auch mit einem Aluminium-Rahmen, in den Farben Weiss, Dunkelbraun, und brill ausgestattet.

Последнее поколение полимерных материалов.

Как бывают разнообразны фантазия и бодрость, так тишина и покой представляют нежные и элегантные формы Masca Evo, выполненной из полимерных материалов последнего поколения во множестве отделок – матовые, глянцевые, дерево или транш. Masca Evo характеризуется особой эстетикой, заявленной в особой обработке фасадной части дверок, и обеспечивающей превосходное сцепление в момент открытия. Они оснащены алюминиевыми рамками, которые предлагаются в цвете алюминий, белый, коричневый и brill.

bianco, larice cenere, elementi a giorno della Bilma Evo
white, ash larch, open elements Bilma evo
blanco, alerce ceniza, elementos abiertos de Bilma Evo
blanc, mélèze cendre, élément ouvert de la Bilma Evo
Weiss lärche Asche, offene Elemente des Modells Bilma Evo
Белый, пепельная лиственница, открытые элементы Bilma Evo









grigio grafite lucido e bianco lucido
glossy graphite grey and glossy white
gris grafito brillo y blanco brillo
gris graphite brillant et blanc brillant
Grau Graphit glanz und Weiss glanz
серый графит и белый глянцевый





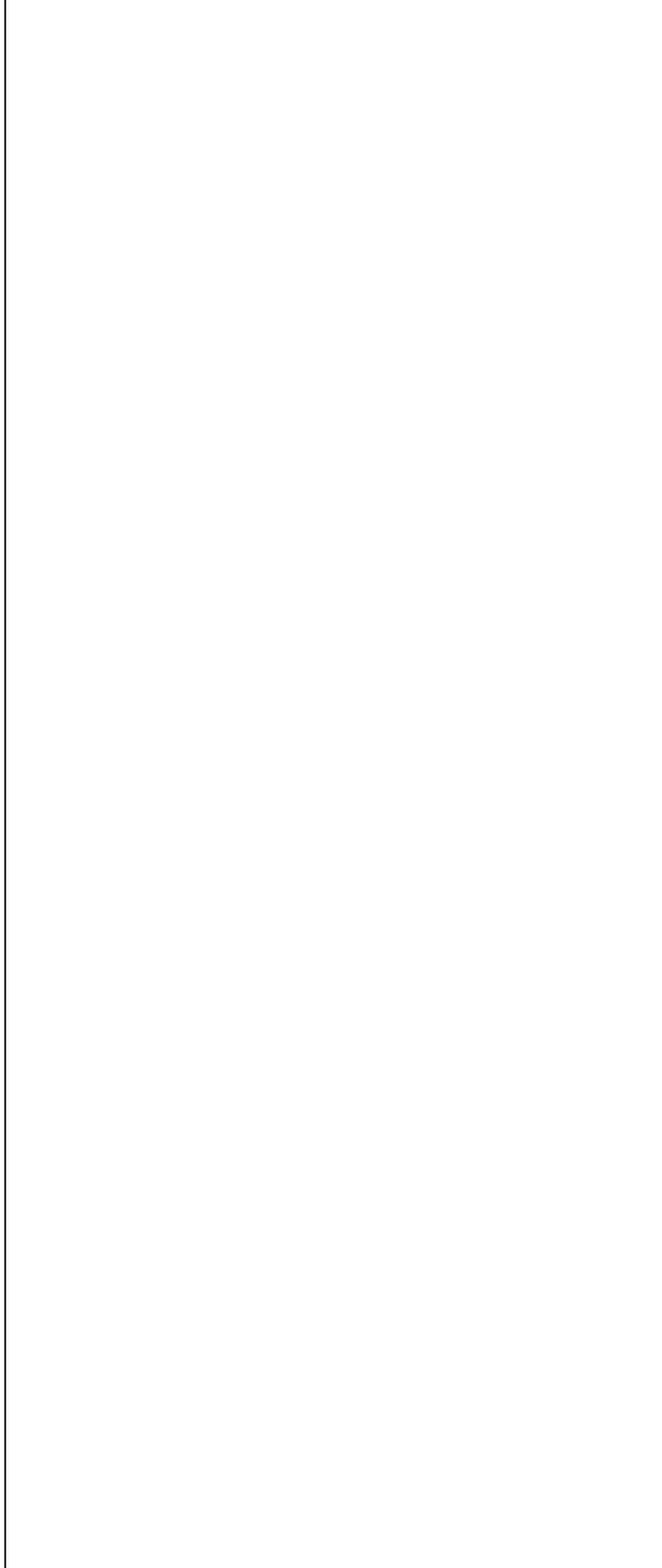
bianco lucido e larice cenere
glossy white and ash larch
blanco brillo y alerce ceniza
blanc brillant et mélèze cendre
Weiss glanz und Lärche Asche
белый глянцевый и пепельная лиственница





larice chiaro e silicio opaco
light larch and matt silicon
alerce claro y silicio mate
mélèze clair et silicium mat
Lärche hell und Silizium matt
светлая лиственница и кремневый матовый







TIDRA EVO

La delicata.

Tidra Evo, in polimerico opaco o lucido, presenta una caratteristica anta "a saponetta", smussata sui lati: qualità che conferisce al modello una delicatezza unica. E' per rendere più dolce la giornata. E' per vivere la casa. In cucina.

The delicate one.

Tidra Evo kitchen door is in polymeric glossy or mat finishing, having as main characteristic the soft and rounded profile shapes for a high quality interpretation of the needs of today's lifestyle. A way to live happy moments at home, in our kitchen area.

La delicada.

Tidra Evo, en polilaminado mate o brillo, presenta una característica puerta biselada, redondeada a los cuatro lados: calidad que confiere al modelo una delicadeza única. Es hacer más dulce el día. Es para vivir la casa. En cocina.

La délicate.

Tidra Evo, en polymère mat et brillant, présente une caractéristique porte "à savonnette", émoussée sur les cotés: qualité qui offre au modèle une délicatesse unique. Ce modèle vous lance dans une journée plus douce, pour vivre la maison dans sa cuisine.

Die zart.

Tidra Evo in matt oder glänzend Polymer, hat einen charakteristischen "Seifenfront", auf den Seiten abgerundet: Qualität, dass das eine einzigartige Delikatesse am Modell bietet. Um den Tag süßser zu machen. Um das Haus Zu leben. In der Küche.

Деликатность.

Tidra Evo выполнена из полимерного материала, в глянцевой или матовой отделке, представляет свою особую дверку с эффектом «мыльница», закруглённую со всех сторон: качество, придающее модели особую тонкость. Для того, чтобы подсластить ваш день. И для того, чтобы почувствовать ваш дом. На кухне.

grigio lucido
glossy grey
gris brillo
gris brillant
Grau glanz
Серый глянцевый









tranché noce grigio, bianco lucido
grey walnut tranchè, glossy white
tranché nogal gris, blanco brillo
tranché noyer gris, blanc brillant
Tranché Nussgrau und Weiss glanz
Транше серый орех, белый гляцевый





TENES EVO

Chiaramente riconoscibile.

Design assoluto, fatto di leggeri equilibri e solida linearità. Tenes Evo è la rivisitazione di un modello Aran tra i più apprezzati per qualità dei materiali, resistenza all'usura, organizzazione dello spazio, cartella colori e originalità del progetto. Riconoscibile il particolare della maniglia che distingue Tenes Evo da qualsiasi altro modello esistente, e rende ogni nuovo progetto unico.

Clearly recognizable.

A beautiful design with lines and volume for a nice living. Tenes Evo is one of Aran's best sellers which has been redesigned, to guarantee through the high number of options and colours intelligent projects and unique settings for a new living style. It's easy to be recognized because of the special and unique handle which makes every new project something special.

Claramente reconocible.

Diseño absoluto, constituido por suaves equilibrios y sólida linearidad. Tenes Evo es la revisión de un modelo Aran entre los más apreciados por la calidad de los materiales, resistencia al desgaste, organización del espacio, gama de colores y originalidad del proyecto. Reconocible el detalle del tirador que distingue Tenes Evo de cualquier otro modelo existente, y rende único cada nuevo proyecto.

Facile à reconnaître.

Design absolu, réalise des équilibres légers et une linéarité solide. Tenes Evo est le réexamen d'un modèle ARAN parmi les plus appréciés pour la qualité des matériaux, résistance à l'usure, organisation dans l'espace, liasse de couleurs et originalité du projet. Facile à reconnaître le détail de la poignée qui distingue Tenes Evo de toute autre modèle existants, et transforme tout nouveau Project en quelque chose d'unique.

Deutlich erkennbar.

Absoluter Design mit leichten Balance mit feste Linearität. Tenes Evo ist eine Überarbeitung eines Modells Aran das zu den beliebtesten gehört, für die Qualität der Materialien, Verschleißfestigkeit, Organisation des Raumes, Farbpalette und Originalität des Projekts. Das Detail des Griiffs unterschedt das Modell und macht jeden neuen Projekt einzig.

Чётко узнаваемая

Абсолютный дизайн, созданный на лёгких балансирующих и устойчивых линиях. Tenes Evo это пересмотр одной из самых ценных моделей Aran, характеризующейся особой износостойкостью, способностью организовать пространство, выбором цветовой гаммы и оригинальностью.

tranché naturale, bianco lucido
natural tranché, glossy white
tranché natural, blanco brillo
tranché naturel, blanc brillant
Tranché natürlich, weiss glanz
Транше натуральный, белый глянцевый



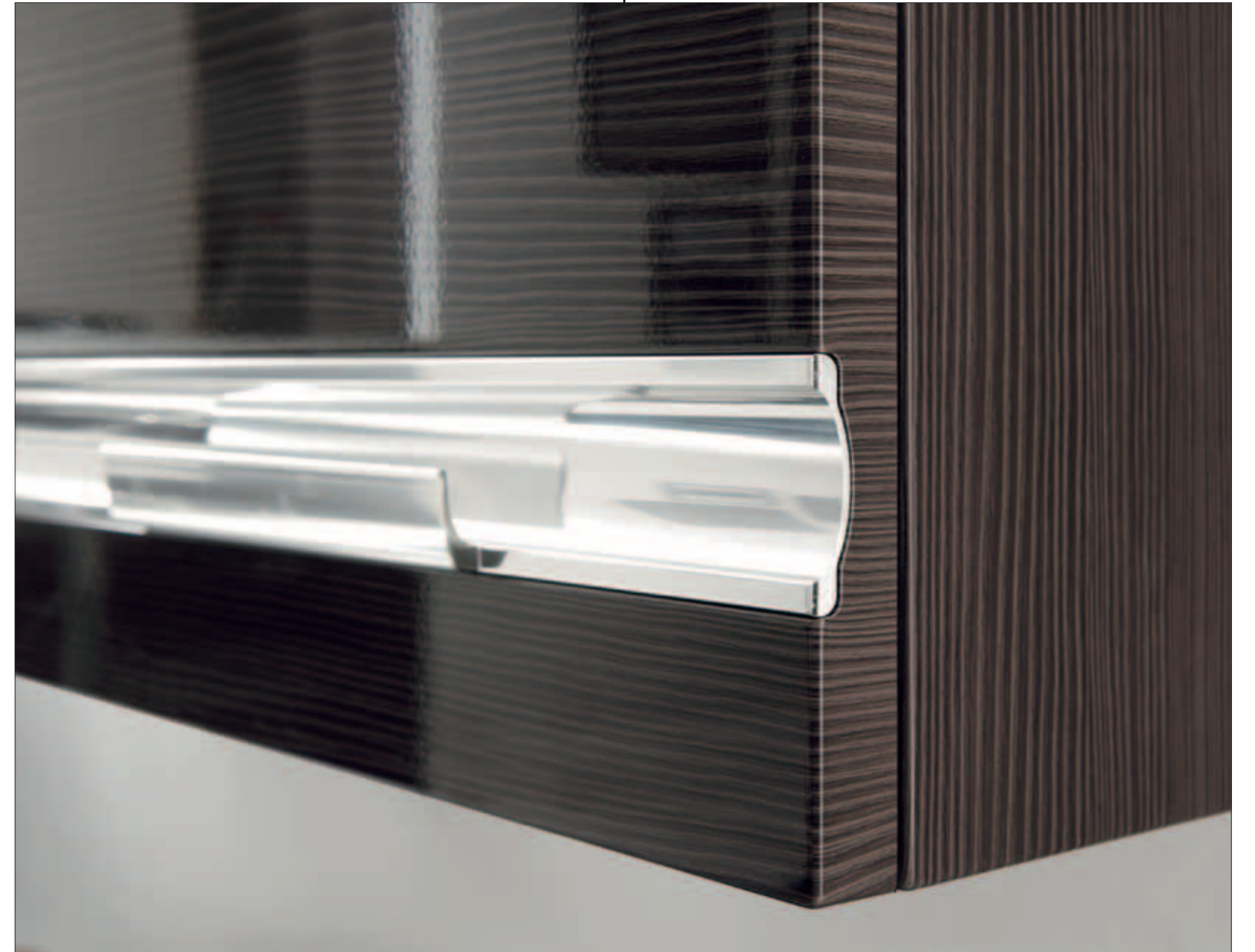






legno lucido ebano e bianco lucido
glossy ebony wood and glossy white
madera brillante ébano y blanco brillo
bois brillant ébène et blanc brillant
Ebenholz glanz und Weiss glanz
Полированное красное
дерево и белый глянцевый









I colori dei prodotti stampati in questo catalogo possono variare rispetto agli originali per motivi tecnici strettamente legati alla stampa. Aran World srl si riserva la facoltà di apportare tutte le modifiche tecnico costruttive migliorative del prodotto senza obbligo di preavviso.

Due to technical reasons relating to the printing process, the colour of the products on this catalogue may vary respect to the original ones. Aran World srl reserves the right to make any technical, manufacturing improvement to the product without giving notice.

Los colores de los productos impresos en este catálogo pueden variar respecto a los originales por razones exclusivamente debidas al proceso de impresión. Aran World Srl se reserva el derecho de aportar cualquier mejora técnico constructiva del producto sin ningún preaviso.

Les coloris des produits présentés dans ce catalogue peuvent se différencier par rapport aux originaux à cause des contraintes techniques dues à l'impression. Aran World Srl se réserve le droit d'apporter toutes les modifications techniques et productives pour l'amélioration du produit sans obligation de préavis.

Die Farbe der gedruckten Produkte in diesem Katalog können aus technischen Gründen des Druckes vom Original ändern. Aran World S.R.L. behält sich das Recht, technische Änderungen in Konstruktion und Verbesserung des Produkts ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

Цвета, которые представлены в этом каталоге, могут отличаться от оригинала по техническим причинам, связанным с печатью на бумаге. Aran World Srl оставляет за собой право привносить технико-конструктивные улучшения продукции без предварительного предупреждения.

TECHNICAL



TAVOLI E SEDIE - TABLES AND CHAIRS - MESAS Y SILLAS - TABLES ET CHAISES - TISCHE UND STÜHLE
СТОЛЫ И СТУЛЬЯ



Tavolo Alu bianco o Brill o testa di moro
Table Alu, aluminum color, white and dark brown
Mesa Alu blanco o Brill o marrón oscuro
Table Alu blanc, brillant, brun
Tisch Alu Weiss, Brill, Dunkelbraun
Стол Alu белый, Brill, тёмно-коричневый



Sedia Gypsy
Gypsy chair
Silla Gypsy
Chaise Gypsy
Stuhl Gypsy
стул Gypsy



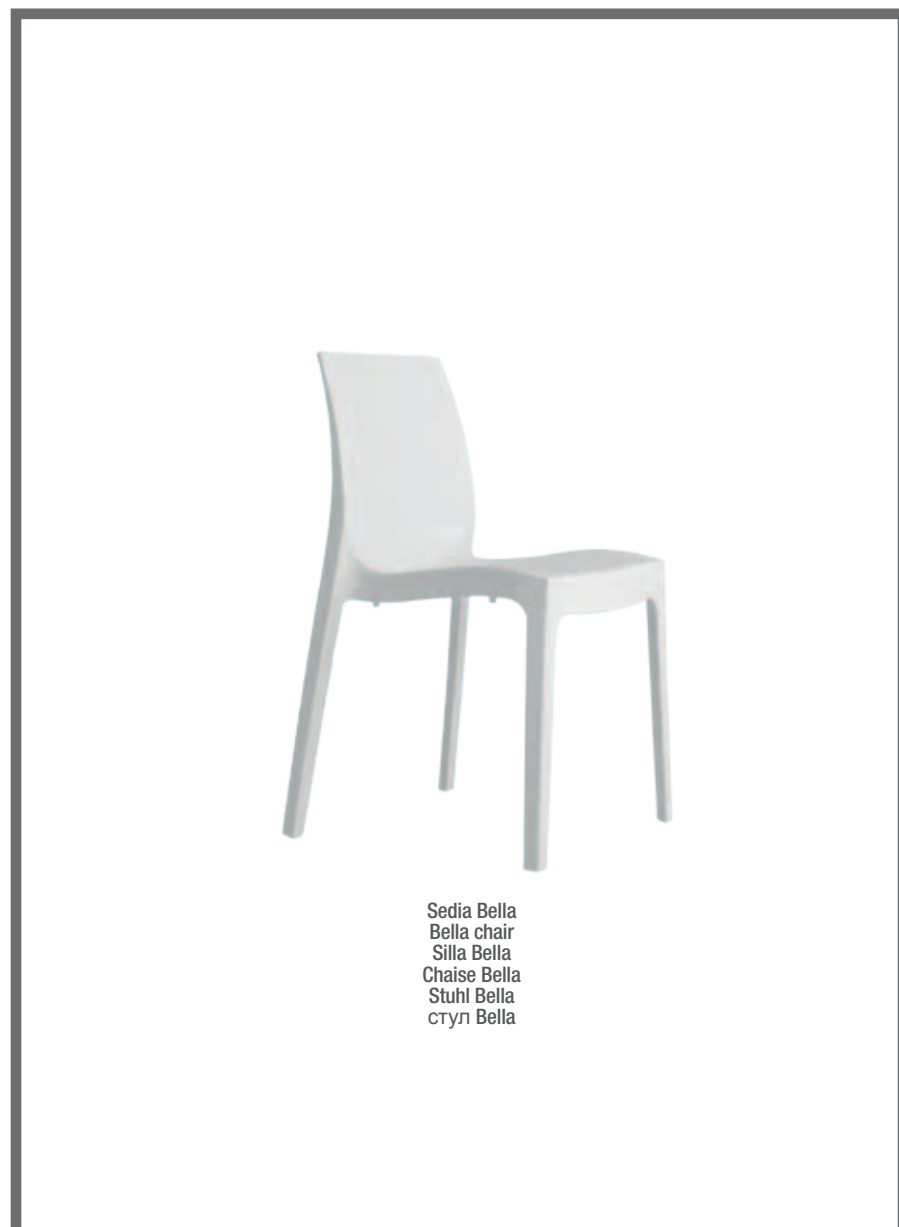
Sgabello Rock
Rock Stool
Tabouret Rock
Tabouret Rock
Hocker Rock
Барный табурет Rock



Sedia Vintage
Vintage chair
Silla Vintage
Chaise Vintage
Stuhl Vintage
стул Vintage



Sedia Nice
Nice chair
Silla Nice
Chaise Nice
Stuhl Nice
стул Nice

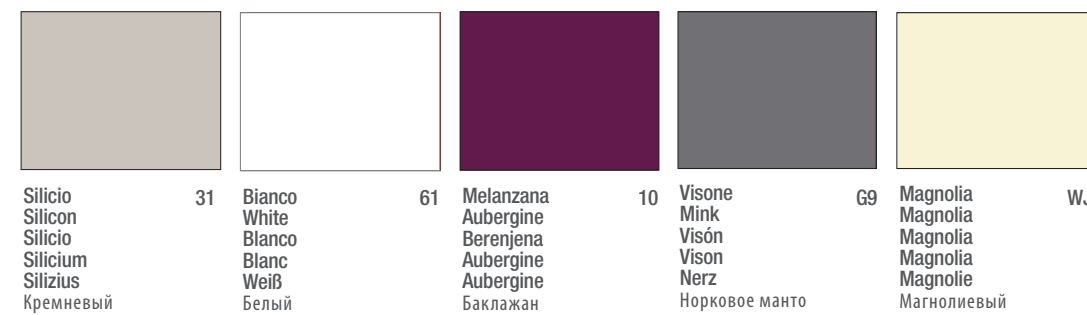


Sedia Bella
Bella chair
Silla Bella
Chaise Bella
Stuhl Bella
стул Bella

MASCA EVO .TENES EVO .TIDRA EVO

FINITURE E COLORI - FINISHES AND COLOURS - ACABADOS Y COLORES FINITIONS ET COULEURS - FEINBEARBEITUNGEN UND FARBE - ЦВЕТА И ОТДЕЛКИ

FINITURA OPACA - MATT FINISH - ACABADO MATE - FINITION MATES - FINISH MATT - МАТОВАЯ ОТДЕЛКА



FINITURA LUCIDA - GLOSSY FINISH - ACABADO BRILLO - FINITION BRILLANTE - FINISH GLÄNZEND - ЛАКИРОВАННЫЕ ГЛЯНЦЕВЫЕ



FINITURA LEGNO OPACO - MATT WOOD FINISH - ACABADO MADERA MATE - FINITION BOIS MAT - FINISH HOLZ MATT - ОТДЕЛКА МАТОВОЕ ДЕРЕВО



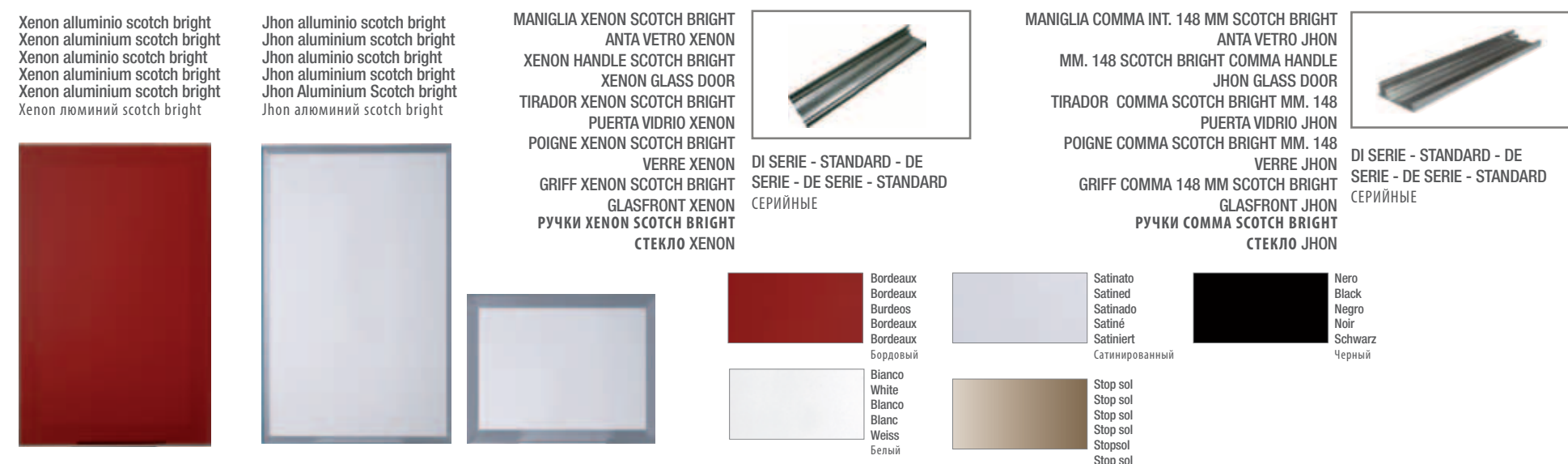
FINITURA LEGNO LUCIDO - GLOSSY WOOD FINISHES - ACABADOS BRILLO MADERA - FINITIONS BRILLANT BOIS - FINISH HOLZ GLÄNZEND - ЦВЕТ ГЛЯНЦЕВЫЕ



MANIGLIE - HANDLES - TIRADORES - POIGNEES - GRIFF- РУЧКИ



VETRO - GLASS - VIDRIO - VERRE - GLAS - СТЕКЛО



DESIGN
Arch. Giampiero Gialanella &
Aran Cucine Technical Department

FOTOGRAFIA
Studio Leon

GRAFICA&STYLING
Kemistry of Style

FOTOLITO
Studio 59

STAMPA
Kando Print 2013



ARAN WORLD S.r.l.

Zona Industriale frazione Casoli - 64032 - Atri (TE) Italy
Italia: Tel. +39 085 87941 - Fax +39 085 8794242/4/5
Export: Tel. +39 085 870971 - Fax +39 085 87097315
www.aran.it info@aran.it



75MP1584